



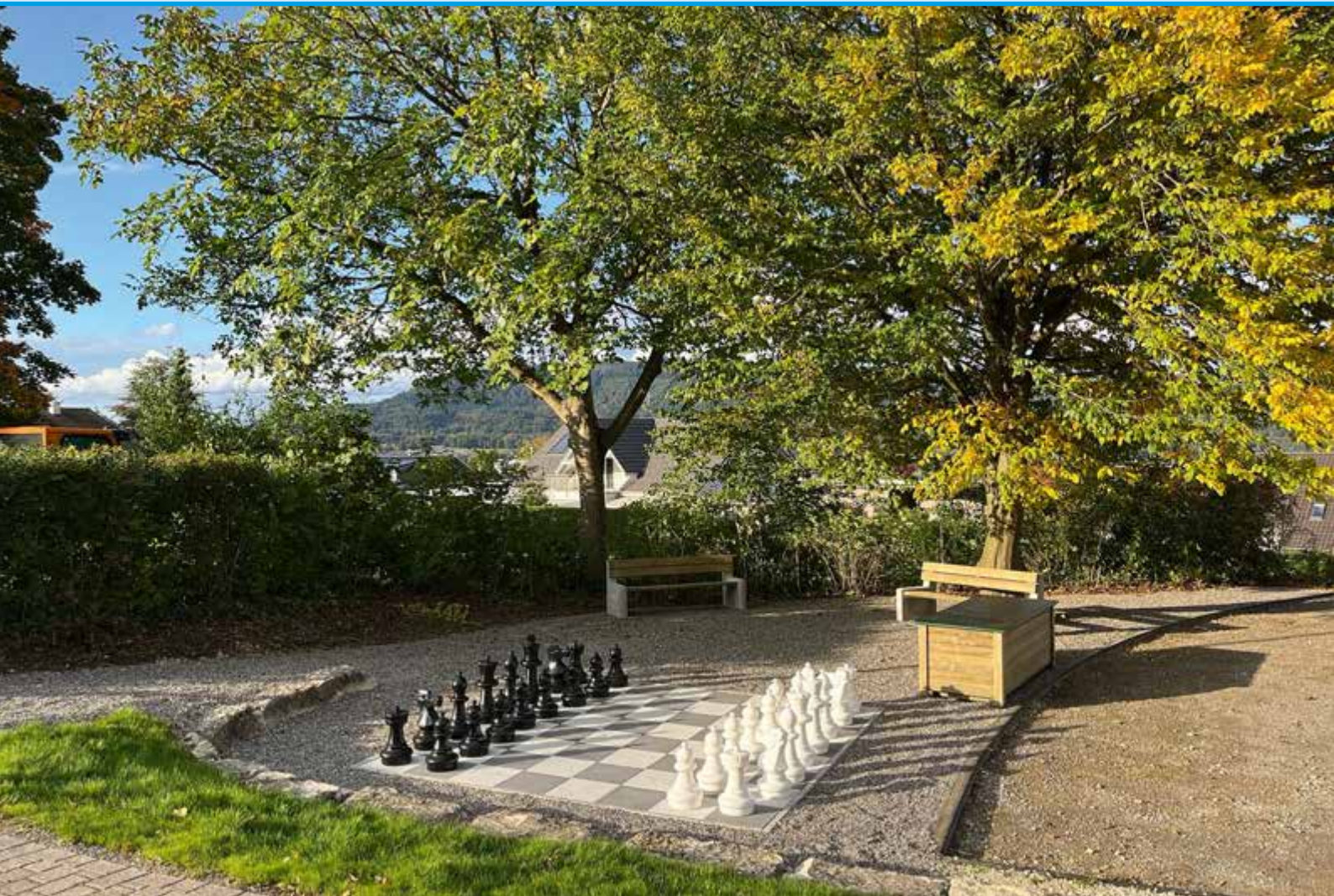
KLEIN UND FEIN
IN MÜNCHWILEN
DAHEIM

EINLADUNG ZUR

**Ortsbürger-Gemeindeversammlung am
Freitag, 22. November 2024, 19.30 Uhr
in der Turnhalle Münchwilen**

&

**Einwohner-Gemeindeversammlung am
Freitag, 22. November 2024, 20.00 Uhr
in der Turnhalle Münchwilen**





KLEIN UND FEIN IN MÜNCHWILEN DAHEIM

ALLGEMEINES

Einladung zur Gemeindeversammlung

Zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung vom Freitag, 22. November 2024, sind alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Münchwilen AG ganz herzlich eingeladen. Der Gemeinderat hofft, dass die Geschäfte der Gemeindeversammlung Ihr Interesse wecken und Sie aktiv an der Entscheidungsfindung mitwirken. Nehmen Sie sich die Zeit und besuchen Sie die Gemeindeversammlung. Wir freuen uns auf Sie!

Aktenauflage

Die Akten zu den einzelnen Traktanden der Ortsbürger- und Einwohnergemeindeversammlung liegen vom 8. bis 22. November 2024 während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Die Aktenauflage kann direkt über diesen QR-Code abgerufen werden:



Stimmrechtsausweise für die Teilnahme an den Gemeindeversammlungen

Der Stimmrechtsausweis ist auf der Rückseite der Gemeindeversammlungsbrochüre abgedruckt. Dieser ist an die Gemeindeversammlung mitzubringen und am Eingang zum Versammlungslokal den Stimmezählern abzugeben.

Tonaufnahmen

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass der Versammlungsablauf – zwecks Erstellung des Protokolls – aufgezeichnet wird. Die Aufnahmen stellen eine wesentliche Erleichterung für den Protokollführer dar und werden nach der Genehmigung des Protokolls wieder gelöscht.

INHALTSVERZEICHNIS

Traktanden Ortsbürgergemeinde	6
1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2024	6
2. Budget 2025	7
3. Verschiedenes und Umfrage	8

Gemeindeverwaltung Münchwilen
Alte Rebenstrasse 6, 4333 Münchwilen
Tel.: +41 62 866 60 30
Mail: gemeinde@muenchwilen-ag.ch
Web: www.muenchwilen-ag.ch

Öffnungszeiten
Montag – Donnerstag 08.30 – 11.30 Uhr
Montagnachmittag 14.00 – 18.00 Uhr

Traktanden Einwohnergemeinde

	9
1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2024	9
2. Budget 2025 inkl. Genehmigung Steuerfuss	10
3. Einbürgerung von Giovanni Angelo Lo Giudice und Tochter Serena	15
4. Verschiedenes und Umfrage	16

1. PROTOKOLL DER ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 13. JUNI 2024

Die Finanzkommission hat das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2024 geprüft und für richtig befunden. Das Original-Protokoll liegt mit den Akten zur Gemeindeversammlung öffentlich auf. Es kann zudem als Fotokopie bei der Gemeindekanzlei bezogen werden. Ebenfalls kann dieses auf der Webseite www.muenchwilen-ag.ch, Rubrik Gemeindeversammlung, eingesehen werden.

Antrag

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2024 sei zu genehmigen.

2. BUDGET 2025

Auf der Homepage ist eine detaillierte Budgetbroschüre aufgeschaltet. An der Gemeindeversammlung werden die wichtigsten Punkte nochmals mündlich erläutert. Nachfolgend präsentieren wir Ihnen die Erfolgs- und Finanzierungsausweise.

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Ergebnis betriebliche Tätigkeit	-30'030	-34'640	-35'794.55
Ergebnis aus Finanzierung	111'630	116'940	116'105.78
a.o. Ergebnis	0	0	0.00
Gesamtergebnis	81'600	82'300	80'311.23
Investitionsrechnung	0	0	0.00
Selbstfinanzierung	81'600	82'300	80'311.23
Finanzierungsergebnis	81'600	82'300	80'311.23

Für das Jahr 2025 wird mit einem mutmasslichen Ertragsüberschuss von CHF 81'600 gerechnet. Dieser wird dem Eigenkapital zugeführt.

Das Budget wurde durch den Gemeinderat erarbeitet und anschliessend mit der Finanzkommission besprochen.

Antrag

Das Budget der Ortsbürgergemeinde für das Jahr 2025 sei zu genehmigen.

3. VERSCHIEDENES UND UMFRAGE

An dieser Stelle gibt der Gemeinderat allgemeine Informationen wieder. Ausserdem können die Stimmberechtigten das Wort ergreifen.

1. PROTOKOLL DER EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 14. JUNI 2024

Die Finanzkommission hat das Protokoll der letzten Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2024 geprüft und für richtig befunden. Das Original-Protokoll liegt während der Aktenaufgabe auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme öffentlich auf. Eine Fotokopie des Protokolls wird auf Wunsch unentgeltlich abgegeben oder, sofern dies gewünscht wird, per Post zugestellt. Ebenfalls kann dieses auf der Webseite www.muenchwilen-ag.ch, Rubrik Gemeindeversammlung, eingesehen werden.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2024 zu genehmigen.

2. BUDGET 2025 INKL. GENEHMIGUNG STEUERFUSS

Auf der Homepage ist eine detaillierte Budgetbroschüre aufgeschaltet. An der Gemeindeversammlung werden die wichtigsten Punkte nochmals mündlich erläutert. Nachfolgend präsentieren wir Ihnen die Erfolgs- und Finanzierungsausweise.

Einwohnergemeinde	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Ergebnis betriebliche Tätigkeit	-141'835	-221'280	590'168.00
Ergebnis aus Finanzierung	-64'360	-18'460	14'065.55
a.o. Ergebnis	45'500	68'200	91'000.00
Gesamtergebnis	-160'695	-171'540	695'233.55
Investitionsrechnung	-87'500	-1'317'600	-648'802.95
Selbstfinanzierung	251'665	161'670	977'576.05
Finanzierungsergebnis	164'165	-1'155'930	328'773.10

Die Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen weist im Jahr 2025 einen mutmasslichen Aufwandüberschuss von CHF 160'695 aus. Die Entnahme aus der Aufwertungsreserve erfolgt noch bis ins Jahr 2026 und beträgt für das kommende Jahr CHF 45'500. Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf CHF 87'500. Mit einer Selbstfinanzierung von CHF 251'665 resultiert folglich ein Finanzierungsüberschuss von CHF 164'165, weshalb per Ende 2025 mit einer Nettoschuld von rund CHF 2'478 Mio. zu rechnen ist.

Wasserwerk	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Ergebnis betriebliche Tätigkeit	43'635	16'750	61'374.71
Ergebnis aus Finanzierung	-2'430	-830	-963.00
a.o. Ergebnis	0	0	0.00
Gesamtergebnis	41'205	15'920	60'411.71
Investitionsrechnung	-20'000	-20'000	87'427.92
Selbstfinanzierung	90'130	71'610	112'594.71
Finanzierungsergebnis	110'130	91'610	200'022.63

Das Wasserwerk schliesst bei gleichbleibenden Gebühren mit einem Ertragsüberschuss von CHF 41'205. Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf CHF -20'000. Der kalkulierte Finanzierungsüberschuss von CHF 110'130 bewirkt, dass sich die mutmassliche Nettoschuld per Ende 2025 auf CHF 339'268 reduziert.

Abwasserbeseitigung	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Ergebnis betriebliche Tätigkeit	-11'075	-63'880	11'569.09
Ergebnis aus Finanzierung	1'460	0	0.00
a.o. Ergebnis	0	0	0.00
Gesamtergebnis	-9'615	-63'880	11'569.09
Investitionsrechnung	0	-90'000	107'230.38
Selbstfinanzierung	-14'810	-68'740	12'659.09
Finanzierungsergebnis	-14'810	-158'740	119'889.47

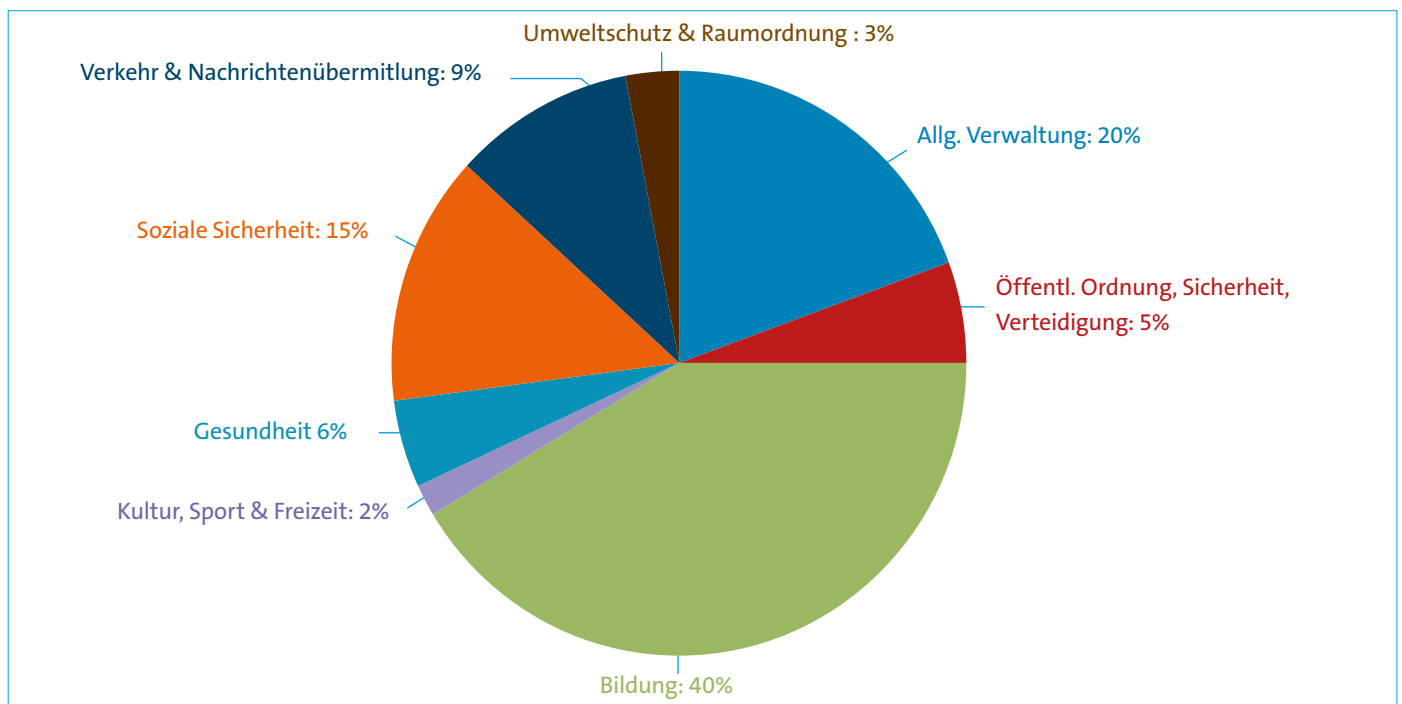
Bei der Abwasserbeseitigung resultiert bei gleichbleibenden Gebühren ein Aufwandüberschuss von CHF 9'615. Die mutmasslichen Nettoinvestitionen liegen bei CHF 0.00. Durch den Finanzierungsfehlbetrag von CHF 14'810 wird sich das mutmassliche Nettovermögen per Ende 2025 auf CHF 545'982 verkleinern.

Abfallwirtschaft	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Ergebnis betriebliche Tätigkeit	8'190	-4'260	-6'551.58
Ergebnis aus Finanzierung	80	0	0.00
a.o. Ergebnis	0	0	0.00
Gesamtergebnis	8'270	-4'260	-6'551.58
Investitionsrechnung	0	0	0.00
Selbstfinanzierung	8'760	-3'770	-6'066.58
Finanzierungsergebnis	8'760	-3'770	-6'066.58

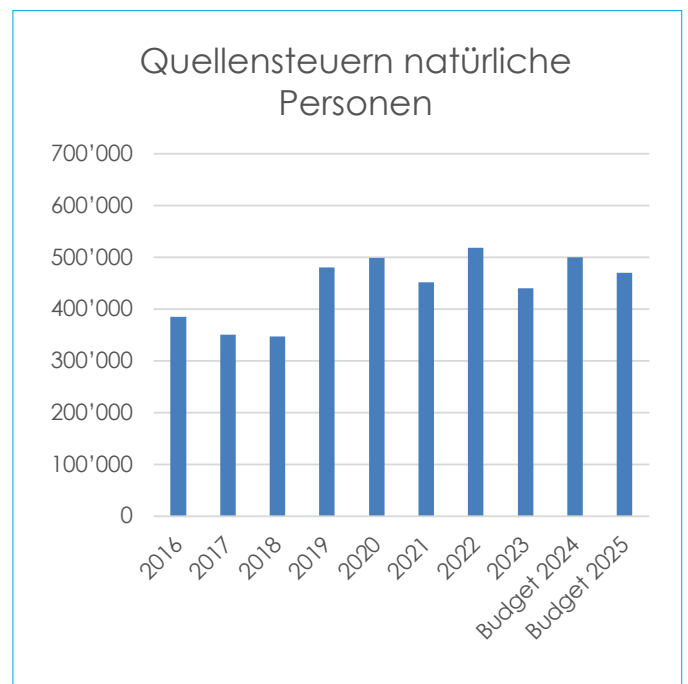
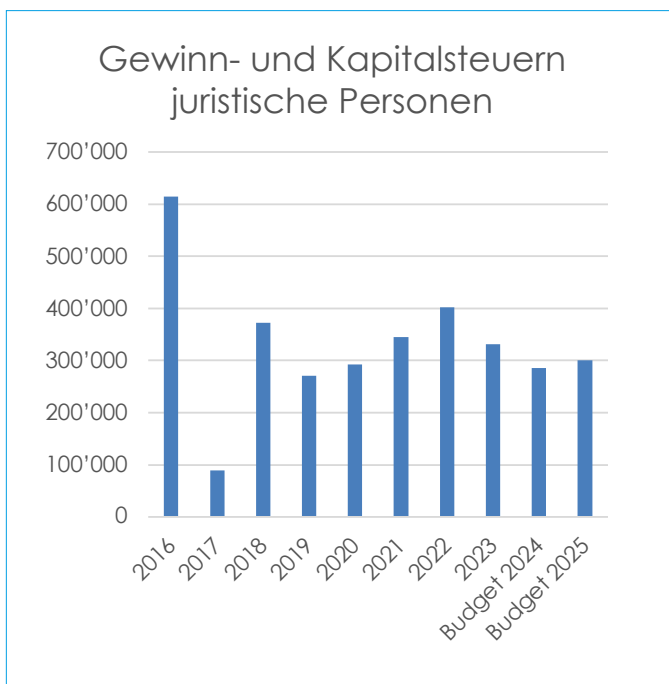
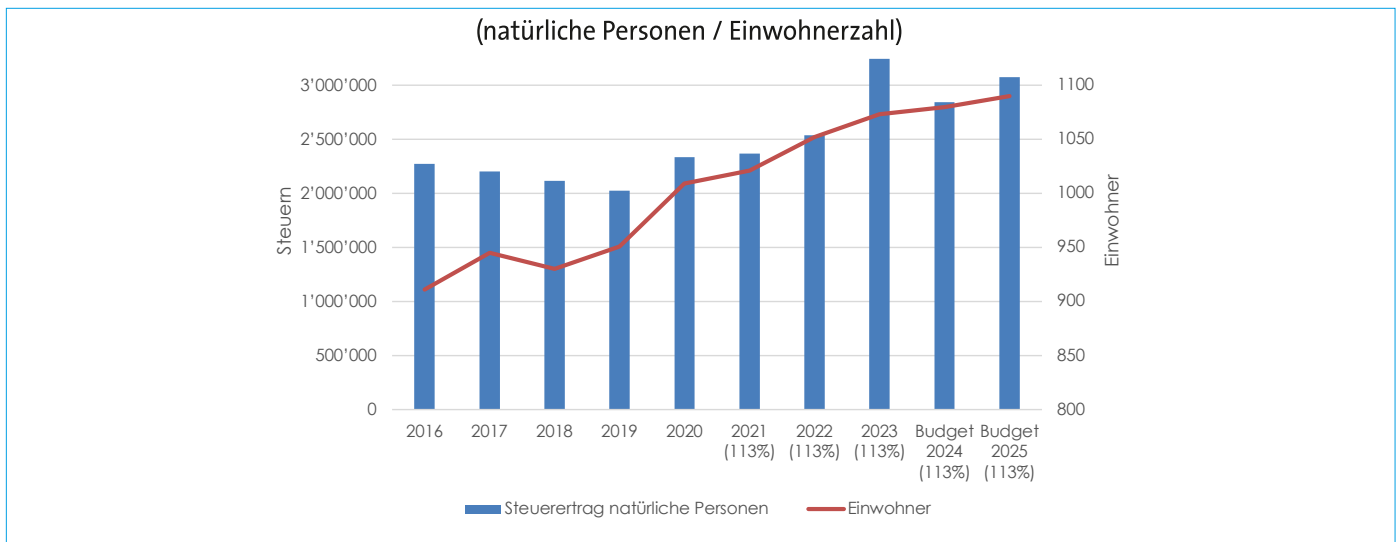
Das Budget der Abfallwirtschaft schliesst bei gleichbleibenden Gebühren mit einem Ertragsüberschuss von CHF 8'270. Nettoinvestitionen sind keine geplant. Das voraussichtliche Nettovermögen per Ende 2025 beträgt somit rund CHF 39'600.

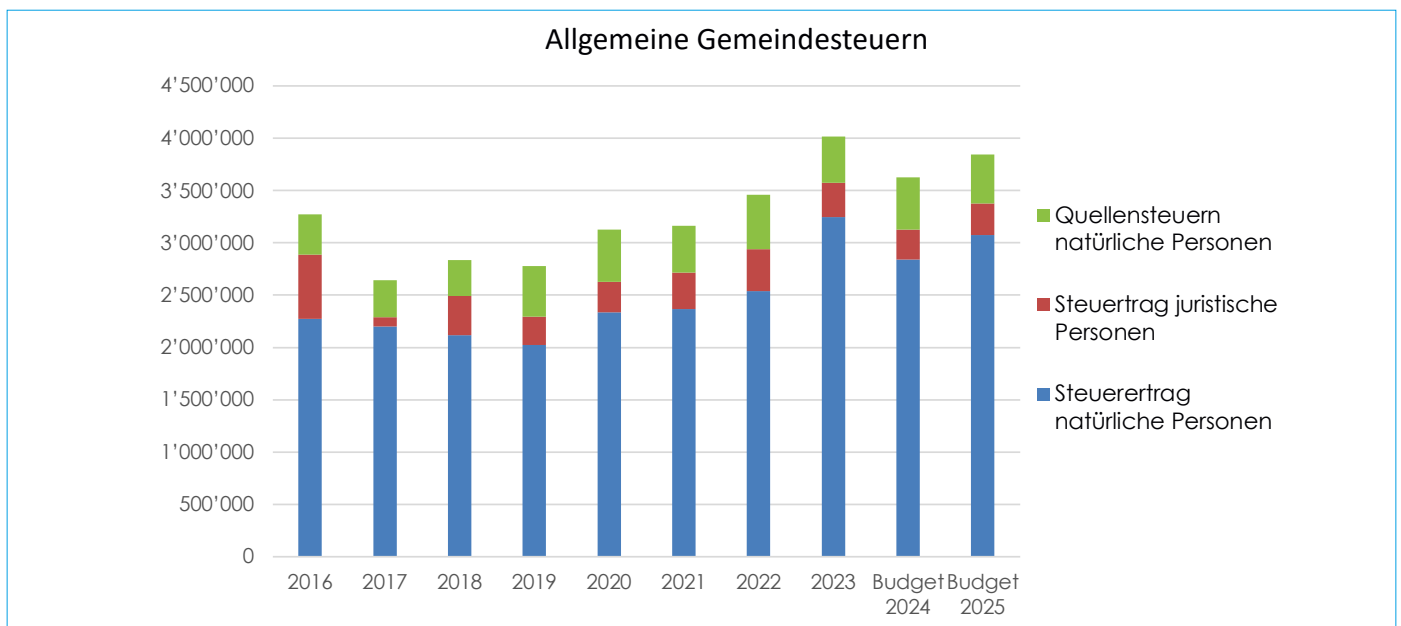
Vermögen / Schuld	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Wasserwerk	-339'268	-449'398	-541'008.11
Abwasserbeseitigung	545'982	560'792	719'531.51
Abfallwirtschaft	39'597	30'837	34'607.19
Einwohnergemeinde	-2'477'611	-4'536'578	-1'489'186.32
Einwohnergemeinde inkl. Spezialfinanzierungen	-2'231'300	-4'394'347	-1'276'055.73

Nettoaufwand nach Funktion



Steuereinnahmen





Das Budget wurde durch den Gemeinderat erarbeitet und anschliessend mit der Finanzkommission besprochen.

Antrag

Das Budget 2025 mit einem unveränderten Steuerfuss von 113 % sei zu genehmigen.

3. EINBÜRGERUNG VON GIOVANNI ANGELO LO GIUDICE UND TOCHTER SERENA



Herr Giovanni Angelo Lo Giudice, geb. 21. Januar 1994, lebt seit seiner Geburt in der Schweiz, seit fast 13 ½ Jahren im Kanton Aargau und seit mehr als 3 Jahren in der Gemeinde Münchwilen AG. Seine Tochter Serena, geb. 20. August 2023, lebt seit ihrer Geburt in der Gemeinde Münchwilen AG. Herr Lo Giudice und seine Tochter möchten ins Gemeindebürgerrecht von Münchwilen AG aufgenommen werden.

Der Gemeinderat hat die erforderlichen umfangreichen Abklärungen und Erhebungen für die Einbürgerung vorgenommen und mit dem Gesuchsteller ein Einbürgerungsgespräch geführt. Der Gesuchsteller ist mit den schweizerischen Verhältnissen gut vertraut und integriert. Er weist eine starke Bindung zur Schweiz auf und fühlt sich hier zu Hause. Er hat gute Deutschkenntnisse.

Die Einbürgerungsvoraussetzungen sind bei Herr Giovanni Angelo Lo Giudice und seiner Tochter Serena erfüllt.



Antrag

Der Gemeinderat beantragt, Giovanni Angelo Lo Giudice und seine Tochter Serena Lo Giudice das Gemeindebürgerrecht von Münchwilen AG zuzusichern.

4. VERSCHIEDENES UND UMFRAGE

An dieser Stelle gibt der Gemeinderat allgemeine Informationen wieder. Ausserdem können die Stimmberechtigten das Wort ergreifen.

NOTIZEN

NOTIZEN

NOTIZEN



STIMMRECHTSAUSWEIS

ZUR TEILNAHME

- für die Ortsbürgerinnen und Ortsbürger an der Ortsbürgergemeindeversammlung vom **Freitag, 22. November 2024, 19.30 Uhr**
- an der Einwohnergemeindeversammlung vom **Freitag, 22. November 2024, 20.00 Uhr** in der Turnhalle Münchwilen.

Dieser Stimmrechtsausweis ist vor der Gemeindeversammlung abzutrennen und beim Eingang ins Versammlungslokal den Stimmzählern abzugeben.